

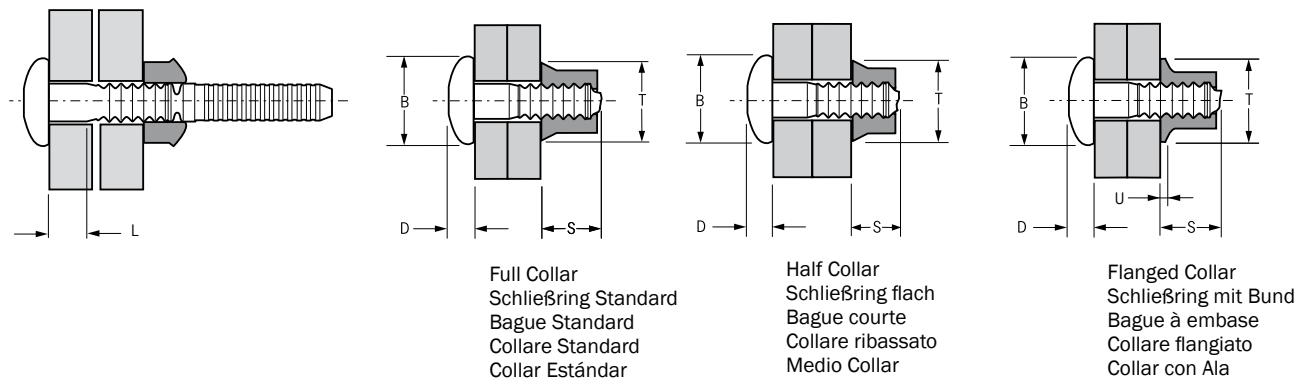
# Avdelok® 2621



For installation information please refer to the tooling overview and manuals on our website [www.avdel-global.com](http://www.avdel-global.com).  
 Pour les conditions de pose, merci de vous référer à la description de l'outil et aux manuels disponibles sur notre site Web.  
 Angaben zur Verarbeitung entnehmen Sie bitte der Geräteübersicht und den Betriebsanleitungen auf unserer Website.  
 Per informazioni sull'installazione preghiamo consultare i manuali e la panoramica degli attrezzi sul nostro sito web.  
 Para ver información sobre máquinas de colocación, consulte nuestra página web, apartados visión general de máquinas y manuales.

English	Français	Deutsch	Italiano	Español
Brazier head	Tête plate	Flachrundkopf	Testa tonda	Cabeza alomada
Pin: Carbon boron steel* Zinc plated Clear trivalent passivated	Tige: Acier* Revêtement zingué Passivation claire trivalente	Bolzen: Stahl* Verzinkt Klar chromatiert, Cr6-frei	Bullone: Acciaio a carbonio* Zincato Passivazione chiara trivalente	Vástago: Acero al carbono* Zincado Pasivado claro trivalente
Collar: Low carbon steel** Zinc plated Clear trivalent passivated	Bague: Acier bas carbone** Revêtement zingué Passivation claire trivalente	Schließring: Stahl** Verzinkt Klar chromatiert, Cr6-frei	Collare: Acciaio a basso tenore di carbonio** Zincato Passivazione chiara trivalente	Collar: Acero bajo en carbono** Zincado Pasivado claro trivalente

\*: SAE 10B21 EN 10263-4 23MnB4 \*\*: SAE 1008 EN 10263-2 C8C

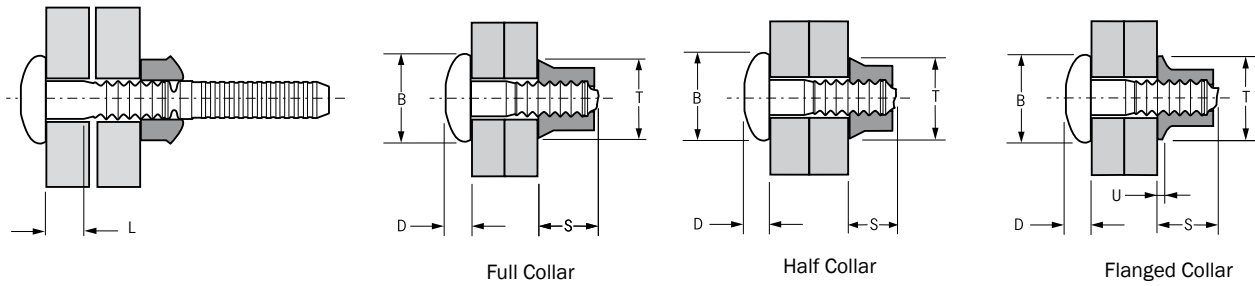


ø	w. Full Collar <sup>2)</sup>		L	B	D	Part No/ref	Part No/ref		Part No/ref				
	min.	max.					Full Collar		Half Collar <sup>2)</sup>		Flanged Collar <sup>3)</sup>		
nom.			nom.	max.	max.	Pin <sup>1)</sup>	S max.	T max.	S max.	T max.	S max.	T max.	U <sup>3)</sup> nom.
3/16" (4.8 mm)	.062	.187	.062	.395	.132	02621-70602	02662-70600	.370   .315	02682-70600	.310   .315	02615-70600 .402   .390   .030		
	.125	.250	.125			02621-70603							
	.187	.312	.187			02621-70604							
	.250	.375	.250			02621-70605							
	.312	.437	.312			02621-70606							
	.375	.500	.375			02621-70607							
	.437	.562	.437			02621-70608							
	.500	.625	.500			02621-70609							
	.562	.687	.562			02621-70610							
	.625	.750	.625			02621-70611							
	.687	.812	.687			02621-70612							
	.750	.875	.750			02621-70613							
	.812	.937	.812			02621-70614							
	.875	1.000	.875			02621-70615							
	.937	1.062	.937			02621-70616							
	1.000	1.125	1.000			02621-70617							
	1.062	1.187	1.062			02621-70618							
1.125	1.250	1.125	02621-70619										
1.187	1.312	1.187	02621-70620										

all dimensions in inches / en pouces / alle Maße in Zoll / in pollici / en pulgadas  
 1), 2), 3) see last page / voir page 3 / siehe letzte Seite / vedi pagina 3 / ver Pág. 3



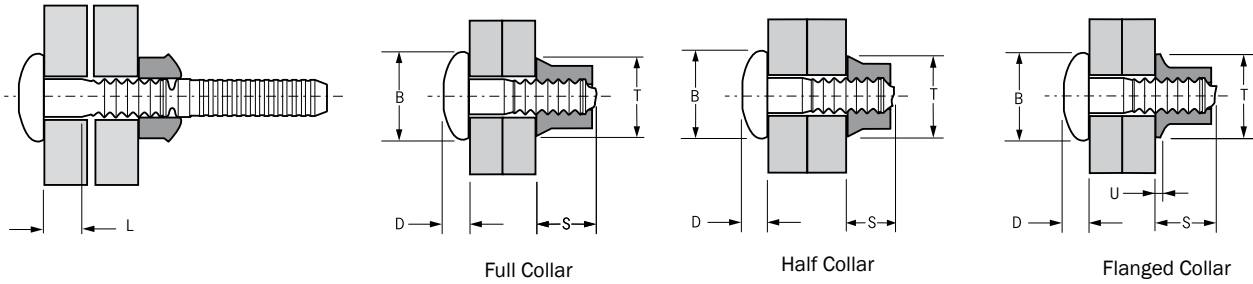
# Avdelok® 2621



ø	w. Full Collar <sup>2)</sup>		L	B	D	Part No/ref Pin <sup>1)</sup>	Part No/ref Full Collar		Part No/ref Half Collar <sup>2)</sup>		Part No/ref Flanged Collar <sup>3)</sup>		
	nom.	min.					max.	nom.	max.	max.	S max.	T max.	S max.
1/4" (6.4 mm)	.062	.187	.062	.261	.526	.161	02621-70802	02662-70800	02682-70800	02615-70800	.520	.515	.037
	.125	.250	.125				02621-70803						
	.187	.312	.187				02621-70804						
	.250	.375	.250				02621-70805						
	.312	.437	.312				02621-70806						
	.375	.500	.375				02621-70807						
	.437	.562	.437				02621-70808						
	.500	.625	.500				02621-70809						
	.562	.687	.562				02621-70810						
	.625	.750	.625				02621-70811						
	.687	.812	.687				02621-70812						
	.750	.875	.750				02621-70813						
	.812	.937	.812				02621-70814						
	.875	1.000	.875				02621-70815						
	.937	1.062	.937				02621-70816						
	1.062	1.187	1.062				02621-70818						
1.187	1.312	1.187	02621-70820										
5/16" (8.0 mm)	.125	.375	.125	.323	.657	.214	02621-71004	02662-71000	02682-71000	02615-71000	.662	.640	.048
	.250	.500	.250				02621-71006						
	.375	.625	.375				02621-71008						
	.500	.750	.500				02621-71010						
	.625	.875	.625				02621-71012						
	.750	1.000	.750				02621-71014						
	.875	1.125	.875				02621-71016						
	1.000	1.250	1.000				02621-71018						
	1.125	1.375	1.125				02621-71020						
	1.250	1.500	1.250				02621-71022						
	1.375	1.625	1.375				02621-71024						
	1.500	1.750	1.500				02621-71026						
	1.625	1.875	1.625				02621-71028						
	1.750	2.000	1.750				02621-71030						
1.875	2.125	1.875	02621-71032										
3/8" (9.6 mm)	.125	.375	.125	.386	.788	.262	02621-71204	02662-71200	02682-71200	02615-71200	.788	.786	.056
	.250	.500	.250				02621-71206						
	.375	.625	.375				02621-71208						
	.500	.750	.500				02621-71210						

all dimensions in inches / en pouces / alle Maße in Zoll / in pollici / en pulgadas  
 1), 2), 3) see last page / voir page 3 / siehe letzte Seite / vedi pagina 3 / ver Pág. 3





ø	w. Full Collar <sup>2)</sup>		L	B	D	Part No/ref	Part No/ref		Part No/ref				
	nom.	min.					max.	nom.	max.	max.	Full Collar		Half Collar <sup>2)</sup>
						Pin <sup>1)</sup>	S	T	S	T	S	T	U <sup>3)</sup>
							max.	max.	max.	max.	max.	max.	nom.
3/8" (9.6 mm)	.625	.875	.386	.625	.788	.262	02621-71212	.730   .610	.610   .610	02615-71200			
	.750	1.000		.750			02621-71214						
	.875	1.125		.875			02621-71216						
	1.000	1.250		1.000			02621-71218						
	1.125	1.375		1.125			02621-71220						
	1.250	1.500		1.250			02621-71222						
	1.375	1.625		1.375			02621-71224						
	1.500	1.750		1.500			02621-71226						
	1.625	1.875		1.625			02621-71228						
	1.750	2.000		1.750			02621-71230						
	1.875	2.125		1.875			02621-71232						

all dimensions in inches / en pouces / alle Maße in Zoll / in pollici / en pulgadas

1) Different grip range pins with different numbers of grooves available. / Tiges avec autres plages de serrage et différent nombre de cannelures sont disponible. / Bolzen mit anderem Klemmbereich und anderer Anzahl von Rillen sind verfügbar. / Sono disponibili bulloni con spessori serrabili differenti con diverso numero di scanalature. / Disponibles pernos con diferente número de anillos según el espesor a remachar.

2) Half collars increase the grip range to that of the next longest pin. Maximum grip increases by .062" for 3/16" and 1/4" fasteners and .125" for 5/16" and 3/8" fasteners.

Avec une bague courte, la plage de serrage maximale est équivalente à celle de l'Avdelok de longueur immédiatement supérieure. La plage de serrage augmente de .062" pour tiges de 3/16" et 1/4", et de .125" pour tiges de 5/16" et 3/8".

Die Verwendung von flachen Schließringen erhöht den Klemmbereich auf den des nächstlängeren Bolzens. Der maximale Klemmbereich erhöht sich um .062" für 3/16" und 1/4" Bolzen und .125" für 5/16" und 3/8" Bolzen.

Utilizzando i collari ribassati lo spessore serrabile aumenta, ed è uguale a quello massimo del bullone di misura superiore. Il massimo spessore serrabile aumenta di .062" per i bulloni da 3/16" e 1/4" e di .125" per i bulloni da 5/16" e 3/8".

El empleo de medio collar incrementa el máx. espesor a remachar al de la siguiente toma. El máximo espesor a remachar por uso de medio collar es de .062" para diámetros de 3/16" y 1/4" y de .125" para diámetros de 5/16" y 3/8".

3) Flanged collars are used in applications where the hole on the collar side of the application is oversized or is slotted for alignment purposes. To determine what length of pin is required, add dimension U to the thickness of material being fastened.

Avec une bague à embase, la plage de serrage est diminuée de la valeur de la cote U.

Schließringe mit Bund werden in Anwendungen benötigt, wo das Bohrloch auf der Schließringseite übergroß oder länglich ist. Um den richtigen Bolzen zu bestimmen, addieren Sie das Maß U zu der zu verbindenden Materialstärke hinzu.

Utilizzando i collari flangiati la dimensione „U“ deve essere aggiunta allo spessore da serrare per determinare il tipo di bullone adatto.

Utilizar collar con ala cuando en la aplicación el taladro está sobredimensionado o es ranurado. Para calcular la referencia de perno necesaria añadir la cota U al espesor de la aplicación.

ø	lb <sup>4)</sup>	lb <sup>4)</sup>
nom.		
3/16" (4.8 mm)	1940	1650
1/4" (6.4 mm)	3310	3000
5/16" (8.0 mm)	5030	4900
3/8" (9.6 mm)	7210	6500

4) These figures represent minimum fastener shear and tensile strength values with the use of a full collar. When using half collars tension is reduced to approximately 45 %.

Cette valeurs représentent minimum résistances au cisaillement et à la traction avec l'usage d'une bague standard. Avec l'usage des bagues courtes la résistance à la traction se diminue à env. 45 %. Diese Werte repräsentieren Minimum Scher- und Zugfestigkeiten der Verbindung unter Verwendung von Standard-Schließringen. Bei Verwendung von flachen Schließringen reduziert sich die Zugfestigkeit auf ca. 45 %.

I dati si riferiscono a bulloni installati con collari Standard, utilizzando collari ribassati i valori di trazione diminuiscono del 45 % circa, i valori di taglio rimangono invariati. I dati indicati in tabella sono minimi.

La figura representa los valores mínimos de resistencia a la cortadura y tracción cuando se utiliza collar estándar. Cuando se utiliza medio collar se reducen aproximadamente en un 45 %.

Steel Avdelok® pins typically offer comparable values to property class 5.8 threaded products. / Les tiges Avdelok® acier offrent des valeurs comparables à celles d'un boulon de classe 5.8. / Avdelok® Bolzen aus Stahl bieten Werte, die normalerweise mit denen eines Gewindeproduktes der Festigkeitsklasse 5.8 gleichzusetzen sind. / I bulloni Avdelok® in acciaio normalmente offrono valori comparabili alla classe di resistenza 5.8 dei prodotti filettati. / Los pernos Avdelok® de acero suelen ofrecer resistencias que equivalen a la calidad 5.8 de los tornillos.